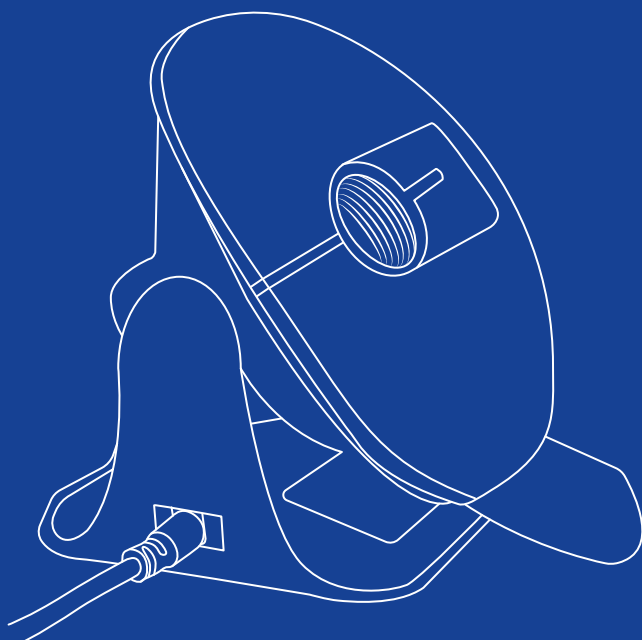
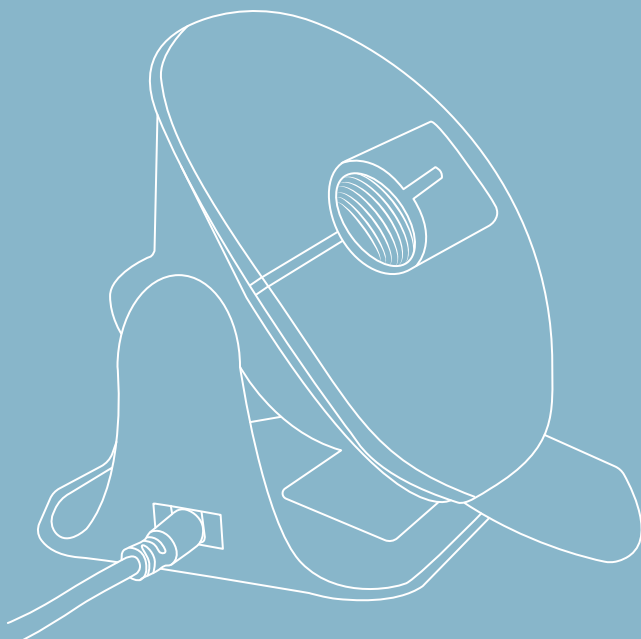




R-Go Waver

RGOWABMWDBL

English manual	p.2	
Deutsche Anleitung	p.13	
Manuel en français	p.24	
Nederlandse handleiding	p.35	
Polski podręcznik	p.46	
Manual en español	p.57	
Manual em português	p.67	
Manuale italiano	p.78	
Svensk manual	p.89	



ergonomic mouse

R-Go Waver

RGOWABMWDBL

all sizes
wired
left & right

Contents

Product overview	5
How to connect	6
FAQ (Frequently Asked Questions)	7
How to use	8
R-Go Break software	9
Maintenance	10
Troubleshooting	12

Congratulations on your purchase!

This vertical mouse is ambidextrous, meaning it is suitable for both left- and right-handed users. Thanks to the patented wave system, you can switch the Waver from a left-handed to a right-handed mouse—and vice versa—in a single movement.

By regularly switching between your left and right hand, you distribute the strain across both hands and prevent annoying complaints such as RSI. What's more, the mouse is suitable for every user, making it ideal for sharing. With a Waver in the workplace, everyone can use a mouse healthily. Everybody wave!

System requirements/Compatibility: Windows, macOS



Scan the QR code for more information about this product!

https://r-go.tools/waver_web_en

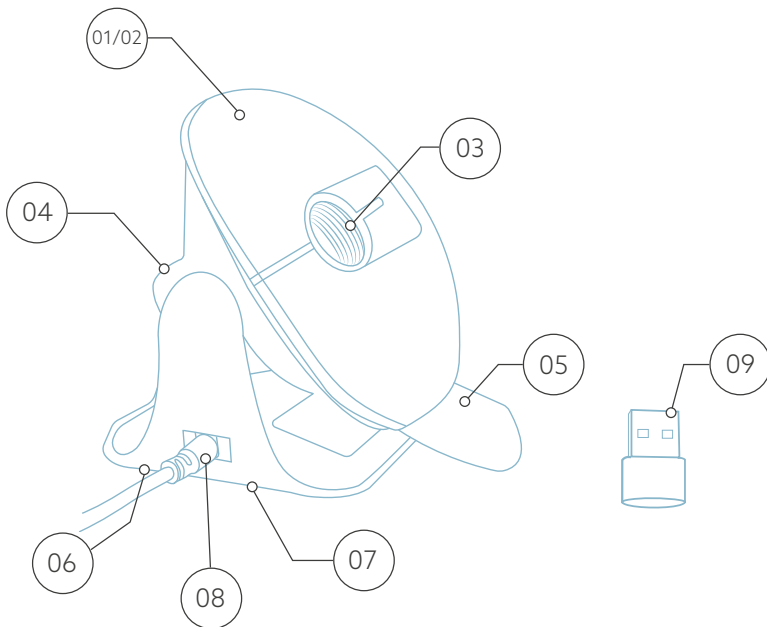


Watch this video & wave!



Product overview

- 01/02 Left (primary) button / Right (secondary) button*
- 03 Scroll wheel
- 04 Thumb rest
- 05 Little finger rest
- 06 Power button
- 07 DPI button
- 08 USB-C cable
- 09 USB-C to USB-A converter



* The left (primary) and right (secondary) buttons switch automatically when you tilt the mouse.

How to connect

Plug 'n Play device

Plug the cable into an available USB-A port on your PC or laptop. Once the cable is connected to the computer, the Waver is ready to use immediately.

FAQ (Frequently Asked Questions)

How can I support my little finger when using the mouse?

Push the little finger rest down towards the side of the mouse where your little finger is.

Do I need to swap my primary and secondary mouse buttons if I want to use the mouse with my other hand?

No, you don't need to. The buttons are automatically swapped when you tilt the mouse.

How to use

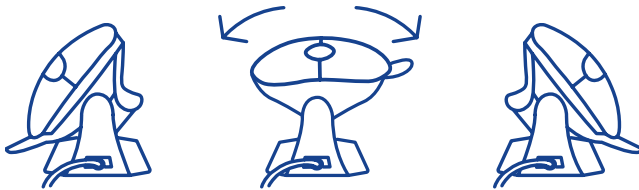
For alternating left- and right-handed mouse use.

Step A

To switch from right-handed to left-handed mode, tilt the mouse to the other side.

Step B

Then push the little finger support down towards the other side.



R-Go Break software

Download the R-Go Break software at
www.r-go-break.com

The R-Go Break software is compatible with the R-Go Waver mouse, Twister and R-Go HE Break mice and keyboards.

The R-Go Break software is a programme that reminds you to take breaks. This break indicator changes colour, just like a traffic light. When the light turns green, it means you are working in a healthy way. Orange indicates that it is time for a short break, and red indicates that you have been working for too long. This gives you positive feedback on your break-taking habits.

For more information about the R-Go Break software, scan the QR code!



**For more information about
the R-Go Break software,
scan the QR code!**
https://r-go.tools/break_web_en

Maintenance

Warnings

- This appliance is not a toy and is not suitable for young children. Before use, please read and follow all instructions and warnings in this manual.
- CHOKING HAZARD: This appliance contains small parts that could be swallowed by children under 3 years of age. Keep out of reach of children.
- DO NOT attempt to open, repair or modify this device yourself. Doing so may expose you to the risk of electric shock or other safety hazards.
- Check the device and the USB cable before use. If damaged, contact R-Go Tools before using the device again.
- Keep the device away from moisture. Do not use it with wet hands. A wet device may cause an electric shock.

Maintenance

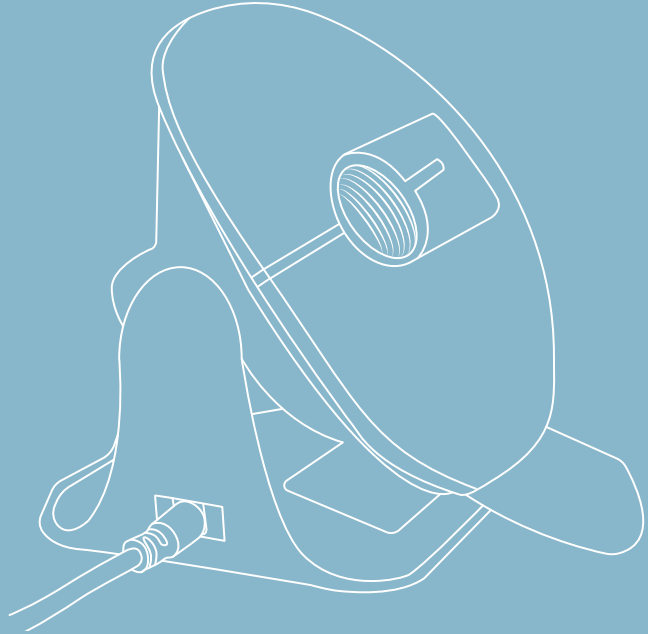
If your mouse isn't working properly, or you experience problems while using it, please perform the following actions:

- Try to avoid contact with hand creams or disinfectants whilst using your mouse.
- Regularly remove dust and dirt from the underside of the mouse to ensure smooth gliding.
- Clean the device with a dry, soft cloth.
- Do not throw your device into fire or water.
- Before disposing of it, find a WEEE recycling point in your area where your mouse will be collected and recycled.

Troubleshooting

If your mouse isn't working properly or if you encounter problems whilst using it, please try the following:

- Test your mouse on another PC/laptop. If it still does not work, please contact info@r-go-tools.com.



Ergonomische Maus

R-Go Waver

RGOWABMWDBL

alle Größen
verkabelt
links und rechts

Inhalt

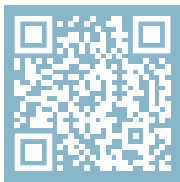
Produktübersicht	16
Eine Verbindung herstellen	17
FAQ (Häufig gestellte Fragen)	18
Verwendung	19
R-Go Break Software	20
Produktpflege	21
Fehlerbehebung	23

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf!

Diese vertikale Maus ist beidhändig, was bedeutet, dass sie sowohl für Links- als auch für Rechtshänder geeignet ist. Dank des patentierten Wave-Systems können Sie die Waver mit einer einzigen Bewegung von einer Linkshänder- in eine Rechtshänder-Maus umwandeln und umgekehrt.

Durch regelmäßiges Wechseln zwischen linker und rechter Hand wird die Belastung auf beide Hände verteilt und unangenehmen Beschwerden wie RSI vorgebeugt. Außerdem ist die Maus für jeden Nutzer geeignet und somit ideal zum Teilen. Mit einer Waver am Arbeitsplatz kann jeder auf gesunder Weise die Maus bedienen. Everybody wave!

Systemanforderungen/Kompatibilität: Windows, MacOS



Für weitere Informationen über dieses Produkt, scannen Sie den QR-Code!
https://r-go.tools/waver_web_de

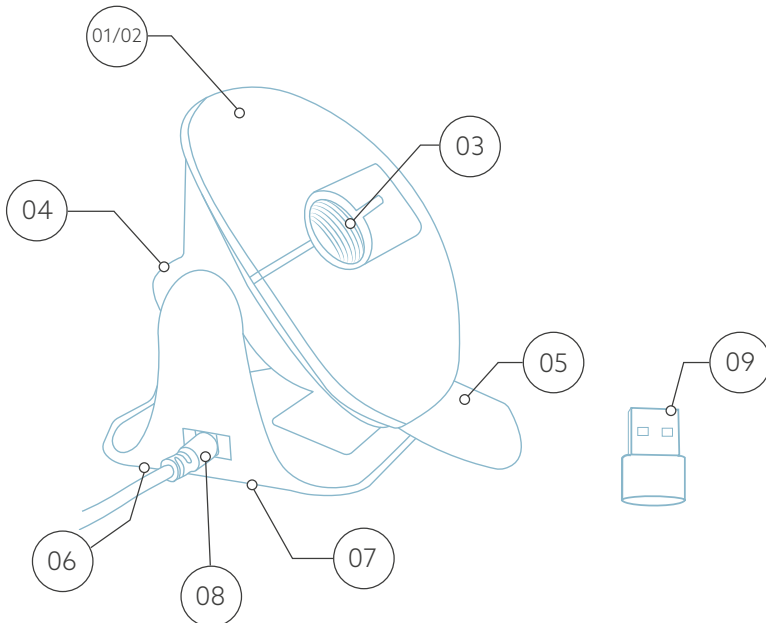


Schauen Sie sich dieses Video an & wave!



Produktübersicht

- 01/02 Linke (primäre) Taste / Rechte (sekundäre) Taste*
- 03 Scrollrad
- 04 Daumenauflage
- 05 Stütze für den kleinen Finger
- 06 Ein/Aus-Taste
- 07 DPI-Taste
- 08 USB-C-Kabel
- 09 USB-C-auf-USB-A-Adapter



* Die linke (primäre) und die rechte (sekundäre) Taste wechseln automatisch, wenn Sie die Maus kippen.

Eine Verbindung herstellen

Plug-'n-Play-Gerät

Stecken Sie das Kabel in einen freien USB-A-Anschluss an Ihrem PC/Laptop. Sobald das Kabel am Computer angeschlossen ist, ist der Waver einsatzbereit.

FAQ (Häufig gestellte Fragen)

Wie kann ich meinen kleinen Finger beim Mausgebrauch abstützen?

Drücke die kleine Fingerhalterung nach unten auf die Seite der Maus, auf der sich dein kleiner Finger befindet.

Muss ich meine primären und sekundären Maustasten umwechseln, wenn ich die Maus mit der anderen Hand bedienen möchte?

Nein, das ist nicht nötig. Die Tasten werden beim Drehen der Maus automatisch umgewechselt.

Verwendung

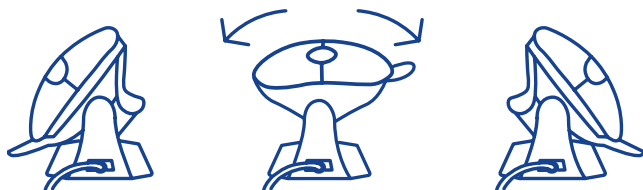
Für den abwechselnden Einsatz der Maus mit der linken und der rechten Hand.

Schritt A

Um von der Rechts- in die Linkshänder-Position zu wechseln, kippen Sie die Maus auf die andere Seite.

Schritt B

Drücken Sie anschließend die kleine Fingerauflage nach unten auf die andere Seite.



R-Go Break Software

Laden Sie die R-Go Break Software unter www.r-go-break.com herunter.

Die R-Go Break-Software ist kompatibel mit der R-Go Waver-Maus, der Twister und allen R-Go HE Break-Mäusen.

R-Go Break ist ein Software-Tool, das Sie daran erinnert, Pausen einzulegen.

Während Sie arbeiten, steuert die R-Go Break-Software die LED-Leuchte an Ihrer Waver-Maus. Diese Pausenanzeige wechselt die Farbe, genau wie eine Ampel. Wenn die Leuchte grün wird, bedeutet dies, dass Sie gesund arbeiten. Orange zeigt an, dass es Zeit für eine kurze Pause ist, und Rot bedeutet, dass du zu lange gearbeitet hast. So erhalten Sie auf positive Weise Feedback zu Ihrem Pausenverhalten.



**Für weitere Informationen über die
die R-Go Break Software,
scannen Sie den QR-Code!**
https://r-go.tools/break_web_de

Produktpflege

Warnhinweise

- Dieses Gerät ist kein Spielzeug und nicht für kleine Kinder geeignet. Lesen und befolgen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung.
- ERSTICKUNGSGEFAHR: Dieses Gerät enthält Kleinteile, die von Kindern unter 3 Jahren verschluckt werden können. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Versuchen Sie NICHT, dieses Gerät selbst zu öffnen, zu reparieren oder zu modifizieren. Dadurch besteht die Gefahr eines Stromschlags oder anderer Sicherheitsrisiken.
- Überprüfen Sie das Gerät und das USB-Kabel vor der Verwendung. Wenden Sie sich bei Beschädigungen an R-Go Tools, bevor Sie das Gerät wieder verwenden.
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit fern. Verwenden Sie es nicht mit nassen Händen. Ein nasses Gerät kann einen Stromschlag verursachen.

Produktpflege

- Vermeiden Sie während der Nutzung Ihrer Maus den Kontakt mit Handcremes/Desinfektionsmitteln.
- Entfernen Sie regelmäßig Staub und Schmutz von der Unterseite der Maus, um eine reibungslose Gleitbewegung zu gewährleisten.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch.

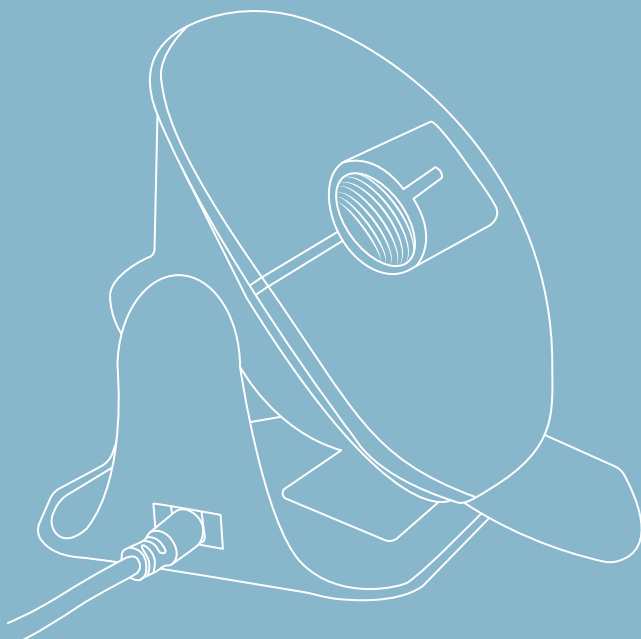
Produktpflege

- Werfen Sie Ihr Gerät nicht ins Feuer oder ins Wasser.
- Suchen Sie vor der Entsorgung eine WEEE-Recyclingstelle in Ihrer Nähe, wo Ihre Maus gesammelt und weiterverwertet wird.

Fehlerbehebung

Wenn Ihre Maus nicht richtig funktioniert oder Sie Probleme bei der Verwendung haben, führen Sie bitte Folgendes Schritte aus:

- Teste deine Maus auf einem anderen PC/Laptop. Wenn sie immer noch nicht funktioniert, wende dich bitte an info@r-go-tools.com.



souris ergonomique

R-Go Waver

RGOWABMWDBL

toutes les tailles
avec fil
gauche et droite

Sommaire

Présentation du produit	27
Comment se connecter	28
FAQ (Questions fréquemment posées)	29
Utilisation	30
Logiciel R-Go Break	31
Entretien	32
Dépannage	34

Félicitations pour votre achat!

Cette souris verticale est ambidextre, ce qui signifie qu'elle convient aussi bien aux gauchers qu'aux droitiers. Grâce au système Wave breveté, vous pouvez transformer la Waver d'une souris pour gaucher en une souris pour droitier, et inversement, en un seul geste.

En alternant régulièrement entre votre main gauche et votre main droite, vous répartissez la charge sur les deux mains et évitez les troubles gênants tels que les TMS. De plus, la souris convient à tous les utilisateurs, ce qui la rend idéale pour être partagée. Avec une Waver sur le lieu de travail, tout le monde peut utiliser la souris en toute sécurité. Faites tous le Wave !

Configuration requise/Compatibilité: Windows XP/
Vista/10/11, MacOS



Pour plus d'informations sur ce produit, scannez le code QR!
https://r-go.tools/waver_web_fr



Regardez cette vidéo
et saluez !



Présentation du produit

01/02 Bouton gauche (principal) / Bouton droit (secondaire)*

03 Molette de défilement

04 Repose-pouce

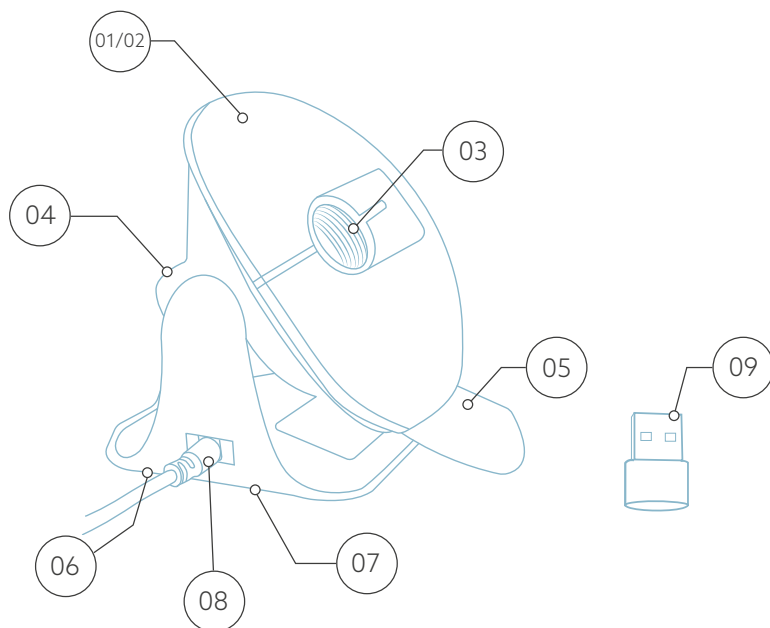
05 Repose-petit doigt

06 Bouton marche/arrêt

07 Bouton DPI

08 Câble USB-C

09 Adaptateur USB-C vers USB-A



* Les boutons gauche et droit changent automatiquement lorsque vous tournez la souris.

Comment se connecter

Prêt à l'emploi

Branchez le câble dans un port USB A libre de votre PC/ ordinateur portable. Dès que le câble est branché sur l'ordinateur, la Waver est prête à l'emploi immédiatement.

FAQ (Questions fréquemment posées)

Comment puis-je soutenir mon petit doigt lorsque j'utilise la souris ?

Abaissez le repose-petit-doigt vers le côté de la souris où se trouve votre petit doigt.

Dois-je inverser les boutons principal et secondaire de ma souris si je souhaite l'utiliser avec mon autre main ?

Non, ce n'est pas nécessaire. Les boutons s'inversent automatiquement lorsque vous inclinez la souris.

Utilisation

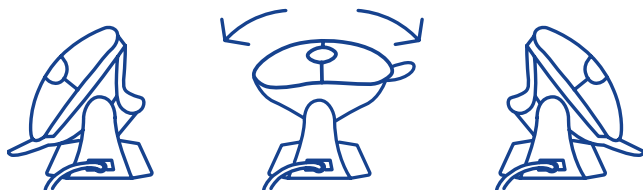
Pour une utilisation alternée de la souris en mode droitier et gaucher.

Étape A

Pour passer de la position pour droitier à celle pour gaucher, inclinez la souris de l'autre côté.

Étape B

Appuyez ensuite sur le repose-petit doigt vers le bas, de l'autre côté.

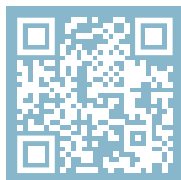


Logiciel R-Go Break

Téléchargez le logiciel R-Go Break sur
www.r-go-break.com

Le logiciel R-Go Break est compatible avec la souris R-Go Waver, la Twister et toutes les souris R-Go HE Break.

R-Go Break est un outil logiciel qui vous aide à vous rappeler de faire des pauses. Pendant que vous travaillez, le logiciel R-Go Break active le voyant LED de votre souris Waver. Cet indicateur de pause change de couleur, à l'instar d'un feu de signalisation. Lorsque le voyant passe au vert, cela signifie que vous travaillez de manière saine. L'orange indique qu'il est temps de faire une petite pause et le rouge indique que vous avez travaillé trop longtemps. Vous recevez ainsi un retour positif sur vos habitudes de pause.



Pour plus d'informations sur
le logiciel R-Go Break,
scannez le code QR!
https://r-go.tools/break_web_fr

Entretien

Avertissements

- Cet appareil n'est pas un jouet et ne convient pas aux jeunes enfants. Avant toute utilisation, veuillez lire et respecter toutes les instructions et tous les avertissements contenus dans ce manuel.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** : Cet appareil contient de petites pièces pouvant être avalées par des enfants de moins de 3 ans. Tenir hors de portée des enfants.
- N'essayez PAS d'ouvrir, de réparer ou de modifier cet appareil vous-même. Vous risqueriez de vous exposer à des chocs électriques ou à d'autres risques pour la sécurité.
- Vérifiez l'appareil et le câble USB avant utilisation. En cas de dommage, contactez R-Go Tools avant de réutiliser l'appareil.
- Tenez l'appareil à l'écart de l'humidité. Ne l'utilisez pas avec les mains mouillées. Un appareil mouillé peut provoquer un choc électrique.

Entretien du produit

- Évitez tout contact avec des crèmes pour les mains ou des désinfectants lorsque vous utilisez votre souris.
- Nettoyez régulièrement la poussière et les saletés sous la souris pour garantir un glissement fluide.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec et doux.
- Ne jetez pas votre appareil au feu ou dans l'eau.

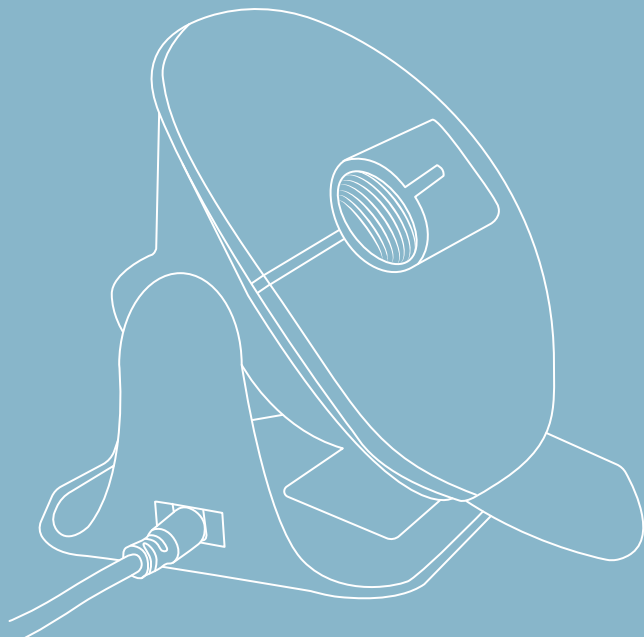
Entretien

- Avant de le jeter, recherchez un point de collecte DEEE près de chez vous où votre souris sera collectée et recyclée.

Dépannage

Si votre souris ne fonctionne pas correctement ou si vous rencontrez des problèmes lors de son utilisation, procédez comme suit :

- Teste ta souris sur un autre PC/ordinateur portable. Si elle ne fonctionne toujours pas, contacte info@r-go-tools.com.



ergonomische muis

R-Go Waver

RGOWABMWDBL

alle maten
bedraad
links & rechts

Inhoud

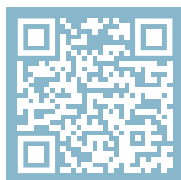
Productoverzicht	38
Hoe verbind je	39
FAQ (Veelgestelde vragen)	40
Hoe te gebruiken	41
R-Go Break software	42
Onderhoud	43
Problemen oplossen	45

Gefeliciteerd met je aankoop!

Deze verticale muis is ambidexter, wat betekent dat hij geschikt is voor zowel links- als rechtshandige gebruikers. Dankzij het gepatenteerde wave-systeem kun je de Waver met één beweging veranderen van een linkshandige in een rechtshandige muis, en andersom.

Door regelmatig af te wisselen tussen je linker- en rechterhand verdeel je de belasting over beide handen en voorkom je vervelende klachten zoals RSI. Bovendien is de muis voor iedere gebruiker geschikt, dus ideaal om te delen. Met een Waver op de werkplek kan iedereen gezond muizen. Everybody wave!

Systeemvereisten/Compatibiliteit: Windows, MacOS



Scan de QR-code voor meer informatie over dit product!
https://r-go.tools/waver_web_nl

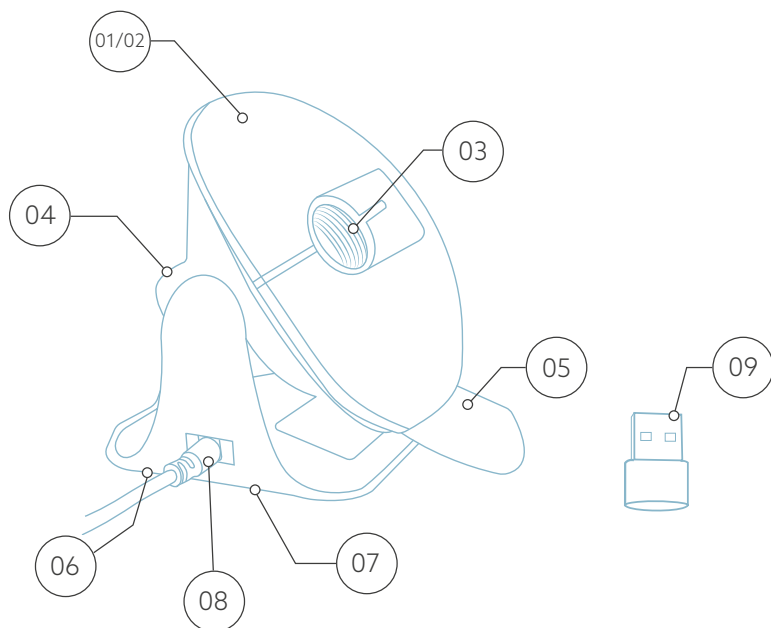


Bekijk deze video & wave!



Productoverzicht

- 01/02 Linker (primaire) knop / Rechter (secundaire) knop*
- 03 Scrollwiel
- 04 Duimsteun
- 05 Ondersteuning voor pink
- 06 Aan/uit-knop
- 07 DPI-knop
- 08 USB-C kabel
- 09 USB-C naar USB-A converter



* De linker (primaire)- en rechter (secundaire) knop wisselen automatisch als je de muis kantelt.

Hoe verbind je

Plug-and-play-apparaat

Steek het snoer in een vrije USB A- poort op je pc/laptop. Zodra het snoer in zowel de muis als de computer zit, is de Waver te gebruiken.

FAQ (Veelgestelde vragen)

Hoe kan ik mijn pink laten ondersteunen tijdens muisgebruik?

Duw de pinkgoot omlaag naar de kant van de muis waar je pink zit.

Moet ik mijn primaire en secundaire muisknoppen wisselen als ik de muis met mijn andere hand wil bedienen?

Nee, dat hoeft niet. De knoppen worden automatisch gewisseld tijdens het kantelen van de muis.

Hoe te gebruiken

Voor afwisselend links- en rechtshandig muisgebruik.

Stap A

Om te wisselen van rechtshandige naar linkshandige stand, kantel de muis naar de andere kant.

Stap B

Duw de pinkgoot omlaag naar de kant van de muis waar je pink zit.

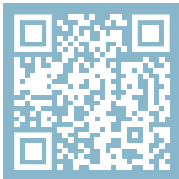


R-Go Break software

Download de R-Go Break software op
www.r-go-break.com

De R-Go Break software is compatibel met de R-Go Waver muis, de Twister en alle R-Go HE Break muizen en toetsenborden.

De R-Go Break is een softwaretool die je helpt herinneren om pauzes in te lassen. Terwijl je werkt, stuurt de R-Go Break software het LED-lampje op je Break muis of toetsenbord aan. Deze pauze-indicator verandert van kleur, net als een verkeerslicht. Als het lampje groen wordt, betekent dit dat je gezond aan het werk bent. Oranje geeft aan dat het tijd is voor een korte pauze en rood geeft aan dat je te lang hebt gewerkt. Zo krijg je op een positieve manier feedback op je pauzegedrag.



Voor meer informatie over
de R-Go Pauzesoftware,
scan de QR-code!
https://r-go.tools/break_web_nl

Onderhoud

Waarschuwingen

- Dit apparaat is geen speelgoed en niet geschikt voor kleine kinderen. Lees en volg voor gebruik alle instructies en waarschuwingen in deze handleiding.
- VERSTIKKINGSGEVAAR: Dit apparaat bevat kleine onderdelen die door kleine kinderen jonger dan 3 jaar kunnen worden ingeslikt. Buiten bereik van kinderen houden.
- Probeer dit apparaat NIET zelf te openen, repareren of aan te passen. Hierdoor loopt u het risico op elektrische schokken of andere veiligheidsrisico's.
- Check het apparaat en de USB-kabel voor gebruik. Neem bij schade contact op met R-Go Tools voordat je het apparaat weer gaat gebruiken.
- Houd het apparaat uit de buurt van vocht. Gebruik het niet met natte handen. Een nat apparaat kan een elektrische schok veroorzaken.

Productonderhoud

- Gebruik alleen de USB-kabel die bij dit product is geleverd.
- Probeer contact met handcrèmes/desinfecterende middelen te vermijden tijdens het gebruik van je muis.
- Verwijder regelmatig stof en vuil van de onderkant van de muis om een soepele glijbeweging te garanderen.
- Maak het apparaat schoon met een droge, zachte doek.
- Gooi je apparaat niet in vuur of water.

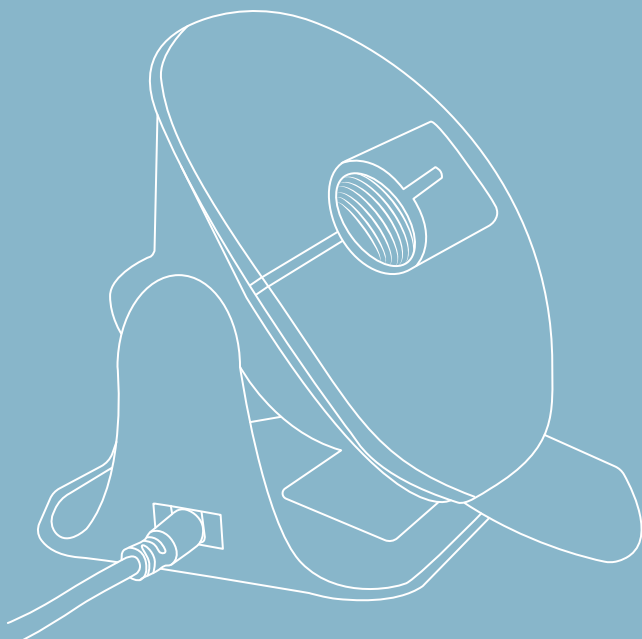
Onderhoud

- Zoek voor het weggooien een WEEE-recyclinglocatie in je omgeving waar je muis wordt ingezameld en verder wordt gerecycled.

Problemen oplossen

Als je muis niet goed werkt of als je problemen ondervindt tijdens het gebruik, voer dan de volgende acties uit:

- Test je muis op een andere pc/laptop. Als hij nog steeds niet werkt, neem dan contact op met info@r-go-tools.com.



ergonomiczna mysz

R-Go Waver

RGOWABMWDBL

wszystkie rozmiary
przewodowa
lewa i prawa

Spis treści

Przegląd produktu	49
Jak się połączyć	50
FAQ (Często zadawane pytania)	51
Sposób użycia	52
Oprogramowanie R-Go Break	53
Konserwacja	54
Rozwiązywanie problemów	56

Gratulujemy zakupu!

Ta pionowa mysz jest oburęczna, co oznacza, że nadaje się zarówno dla osób lewo-, jak i praworęcznych. Dzięki opatentowanemu systemowi Wave jednym ruchem możesz zmienić mysz Waver z leworęcznej na praworęczną i odwrotnie.

Regularne przełączanie się między lewą a prawą ręką pozwala rozłożyć obciążenie na obie dłonie i zapobiega nieprzyjemnym dolegliwościom, takim jak RSI. Ponadto mysz jest odpowiednia dla każdego użytkownika, więc idealnie nadaje się do wspólnego użytkowania. Dzięki myszy Waver w miejscu pracy każdy może korzystać z myszy w zdrowy sposób. Everybody wave!

Wymagania systemowe/kompatybilność: Windows, MacOS



Aby uzyskać więcej informacji o tym produkcie, zeskanuj kod QR!
https://r-go.tools/waver_web_pl

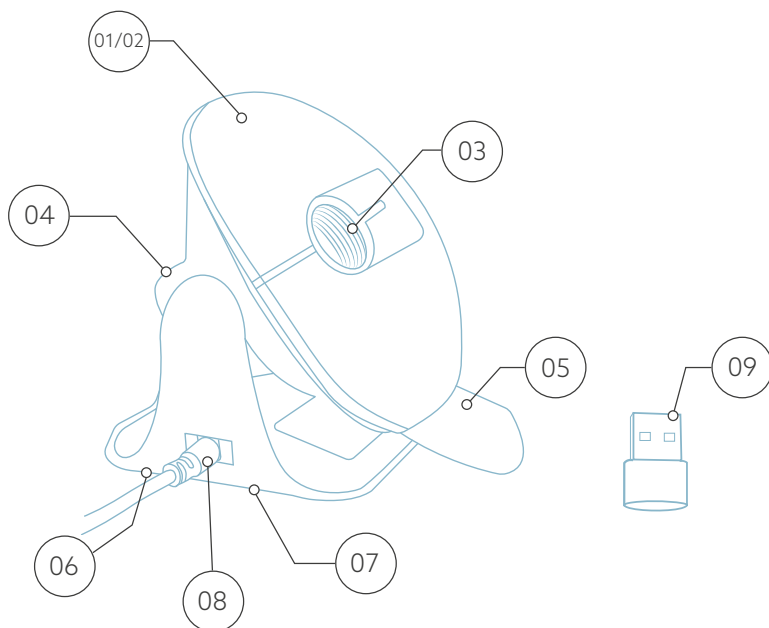


Obejrzyj ten film i wave!



Przegląd produktu

- 01/02 Lewy (główny) przycisk / Prawy (dodatkowy) przycisk*
- 03 Kółko przewijania
- 04 Podparcie dla kciuka
- 05 Podparcie dla małego palca
- 06 Przycisk włączania/wyłączania
- 07 Przycisk DPI
- 08 Kabel USB-C
- 09 Prześciówka USB-C na USB-A



* Lewy (główny) i prawy (dodatkowy) przycisk zmieniają się automatycznie po przechyleniu myszy.

Jak się połączyć

Podłącz i używaj

Podłącz przewód do wolnego portu USB typu A w komputerze stacjonarnym lub laptopie. Mysz Waver jest gotowa do użycia od razu po podłączeniu jej do komputera.

FAQ (Często zadawane pytania)

Jak mogę zapewnić wsparcie dla małego palca podczas korzystania z myszy?

Przesuń podpórkę na mały palec w dół, w stronę myszy, po której znajduje się Twój mały palec.

Czy muszę zamienić miejsca przycisków głównego i dodatkowego, jeśli chcę obsługiwać mysz drugą ręką?

Nie, nie ma takiej potrzeby. Przyciski zamieniają się automatycznie podczas obracania myszy.

Sposób użycia

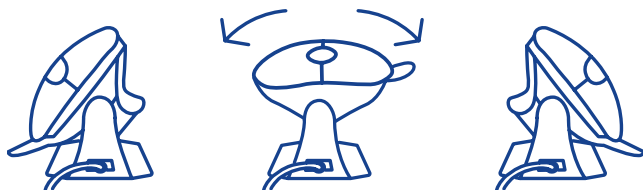
Do naprzemiennego korzystania z myszy zarówno dla osób prawo-, jak i leworęcznych.

Krok A

Aby zmienić pozycję z prawej na lewą, przechył mysz w drugą stronę.

Krok B

Następnie przesunąć podpórkę pod mały palec w dół, w drugą stronę.

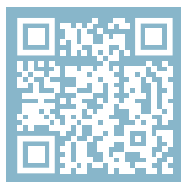


Oprogramowanie R-Go Break

Pobierz oprogramowanie R-Go Break ze strony
www.r-go-break.com

Oprogramowanie R-Go Break jest kompatybilne z myszą R-Go Waver, myszą Twister oraz wszystkimi myszami R-Go HE Break.

R-Go Break to narzędzie, które pomoże Ci pamiętać o robieniu przerw w pracy. Gdy pracujesz, oprogramowanie R-Go Break kontroluje diodę LED na myszy lub klawiaturze Break. Wskaźnik przerwy zmienia kolor, podobnie jak sygnalizacja świetlna. Kiedy światło zmienia kolor na zielony, oznacza to, że pracujesz zdrowo. Pomarańczowe wskazuje, że nadszedł czas na krótką przerwę, a czerwone oznacza, że pracujesz zbyt długo. W ten sposób otrzymasz pozytywną informację zwrotną na temat zachowania podczas przerwy.



Aby uzyskać więcej informacji na temat
oprogramowania R-Go Break,
zeskanuj kod QR!
https://r-go.tools/break_web_pl

Konserwacja

Ostrzeżenia

- To urządzenie nie jest zabawką i nie jest przeznaczone dla małych dzieci. Przed użyciem należy przeczytać i przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA:** Urządzenie zawiera małe elementy, które mogą zostać połknięte przez dzieci poniżej 3 roku życia. Trzymać poza zasięgiem dzieci.
- **NIE** próbuj samodzielnie otwierać, naprawiać ani modyfikować tego urządzenia. Grozi to porażeniem prądem lub innymi zagrożeniami dla bezpieczeństwa.
- Przed użyciem sprawdź urządzenie i kabel USB. W przypadku uszkodzeń skontaktuj się z R-Go Tools przed ponownym użyciem urządzenia.
- Trzymaj urządzenie z dala od wilgoci. Nie używaj go mokrymi rękami. Mokre urządzenie może spowodować porażenie prądem.

Konserwacja

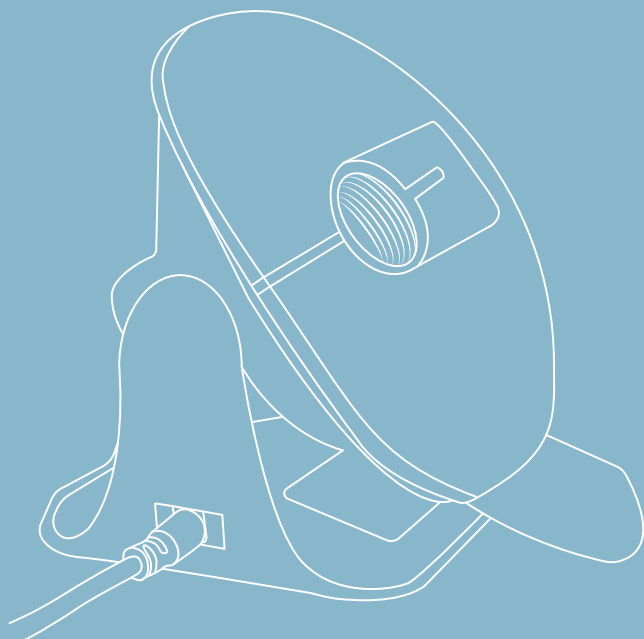
Konserwacja produktu

- Podczas korzystania z myszy staraj się unikać kontaktu z kremami do rąk/środkami dezynfekującymi.
- Regularnie usuwaj kurz i zanieczyszczenia z dolnej części myszy, aby zapewnić płynny ruch.
- Czyść urządzenie suchą, miękką ściereczką.
- Nie wrzucaj urządzenia do ognia ani do wody.
- Przed wyrzuceniem znajdź w swojej okolicy punkt recyklingu WEEE, gdzie mysz zostanie odebrana i poddana recyklingowi.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli mysz nie działa prawidłowo lub napotkasz problemy podczas użytkowania, wykonaj następujące czynności:

- Przetestuj mysz na innym komputerze PC/laptopie, a jeśli nadal nie działa, skontaktuj się z info@r-go-tools.com.



ratón ergonómico

R-Go Waver

RGOWABMWDBL

todos los tamaños
con cable
izquierda y derecha

Contenido

Descripción del producto	60
Cómo conectarlo	61
Preguntas frecuentes (FAQ)	62
Uso	63
Software R-Go Break	64
Mantenimiento	65
Solución de problemas	66

¡Enhorabuena por tu compra!

Este ratón vertical es ambidiestro, lo que significa que es adecuado tanto para usuarios diestros como zurdos. Gracias al sistema Wave patentado, puedes convertir el Waver de un ratón para zurdos a uno para diestros, y viceversa, con un solo movimiento.

Al alternar regularmente entre la mano izquierda y la derecha, distribuyes la carga entre ambas manos y evitas molestias como el síndrome del túnel carpiano. Además, el ratón es apto para cualquier usuario, por lo que es ideal para compartir. Con un Waver en el lugar de trabajo, todo el mundo puede usar el ratón de forma saludable. ¡Everybody wave!

Requisitos del sistema/Compatibilidad: Windows, MacOS



¡Escanea el código QR para obtener más información sobre este producto!
https://r-go.tools/waver_web_es



¡Mira este vídeo y haz el wave!



Descripción del producto

01/02 Botón izquierdo (principal) / Botón derecho (secundario)*

03 Rueda de desplazamiento

04 Reposapulgares

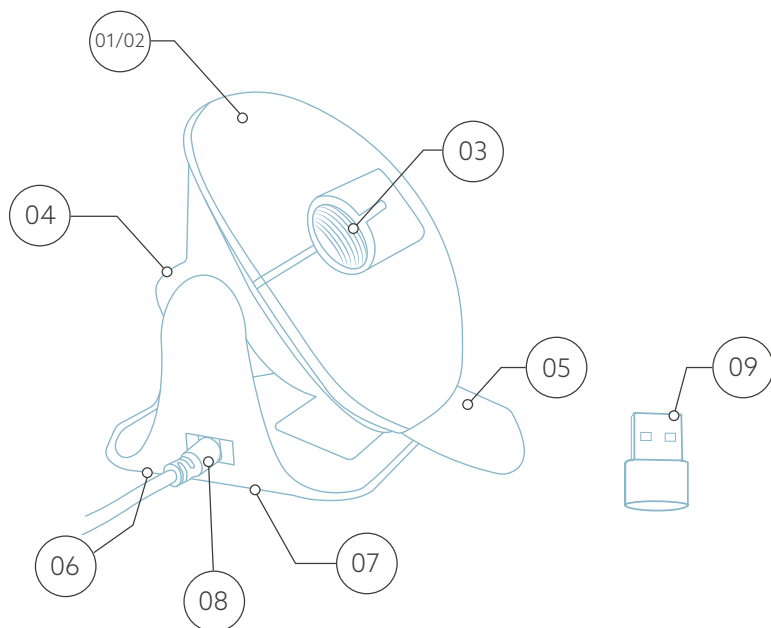
05 Reposameñique

06 Botón de encendido/apagado

07 Botón DPI

08 Cable USB-C

09 Adaptador de USB-C a USB-A



* Los botones izquierdo (primario) y derecho (secundario) cambian automáticamente al inclinar el ratón.

Cómo conectarlo

Enchúfalo y listo

Conecta el cable a un puerto USB A libre de tu PC o portátil. Una vez que el cable esté conectado al ordenador, ya puedes utilizar el Waver.

Preguntas frecuentes (FAQ)

¿Cómo puedo apoyar el meñique mientras uso el ratón?

Empuja la guía del meñique hacia abajo, hacia el lado del ratón donde se encuentra tu meñique.

¿Tengo que intercambiar los botones principal y secundario del ratón si quiero manejarlo con la otra mano?

No, no es necesario. Los botones se intercambian automáticamente al inclinar el ratón.

Uso

Para alternar entre el uso del ratón con la mano derecha y con la izquierda.

Paso A

Para cambiar de la posición para diestros a la de zurdos, inclina el ratón hacia el otro lado.

Paso B

A continuación, empuja el reposameñique hacia abajo, hacia el otro lado.

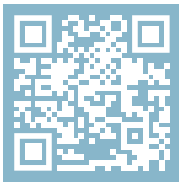


R-Go Break Software

Descarga el software R-Go Break en
www.r-go-break.com

El software R-Go Break es compatible con el ratón R-Go Waver, los ratones Twister y R-Go HE Break, y los teclados.

R-Go Break es una herramienta de software que te ayuda a recordar que debes hacer pausas. Mientras trabajas, el software R-Go Break controla la luz LED de tu ratón Waver. Este indicador de pausa cambia de color, igual que un semáforo. Cuando la luz se pone verde, significa que estás trabajando de forma saludable. El naranja indica que es hora de un breve descanso y el rojo indica que has trabajado demasiado tiempo. De esta forma, recibes una retroalimentación positiva sobre tus hábitos de descanso.



Para obtener más información
sobre el software R-Go Break,
¡escanea el código QR!
https://r-go.tools/break_web_es

Mantenimiento

Advertencias

- Este aparato no es un juguete y no es adecuado para niños pequeños. Antes de utilizarlo, lea y siga todas las instrucciones y advertencias de este manual.
- PELIGRO DE ASFIXIA: Este aparato contiene piezas pequeñas que los niños menores de 3 años podrían tragarse. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- NO intente abrir, reparar ni modificar este dispositivo por su cuenta. De hacerlo, corre el riesgo de sufrir descargas eléctricas u otros riesgos de seguridad.
- Revisa el dispositivo y el cable USB antes de usarlo. Si detectas algún daño, ponte en contacto con R-Go Tools antes de volver a utilizar el dispositivo.
- Mantén el dispositivo alejado de la humedad. No lo utilices con las manos mojadas. Un dispositivo mojado puede provocar una descarga eléctrica.

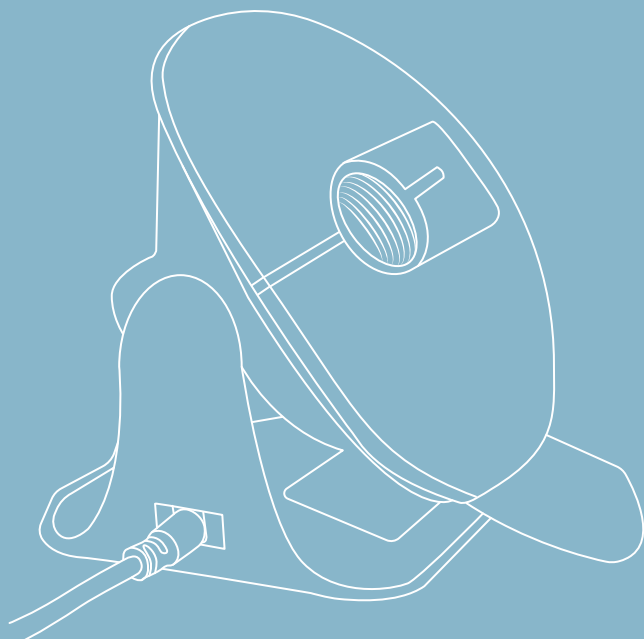
Mantenimiento del producto

- Intenta evitar el contacto con cremas de manos o desinfectantes mientras utilizas el ratón.
- Elimina regularmente el polvo y la suciedad de la parte inferior del ratón para garantizar un deslizamiento fluido.
- Limpia el dispositivo con un paño seco y suave.
- No arrojes el dispositivo al fuego ni al agua.
- Antes de desecharlo, busca un punto de reciclaje de RAEE en tu zona donde se recojan ratones para su posterior reciclaje.

Solución de problemas

Si el ratón no funciona correctamente o si tienes problemas al utilizarlo, sigue estos pasos:

- Prueba el ratón en otro ordenador. Si sigue sin funcionar, ponte en contacto con info@go-tools.com.



rato ergonómico

R-Go Waver

RGOWABMWDBL

todos os tamanhos
com fio
esquerda e direita

Índice

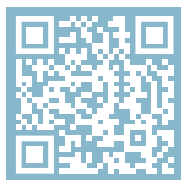
Visão geral do produto	70
Como ligar	71
FAQ (Perguntas frequentes)	72
Comp utilizar	73
Software R-Go Break	74
Manutenção	75
Resolução de problemas	77

Parabéns pela sua compra!

Este rato vertical é ambidestro, o que significa que é adequado tanto para utilizadores destros como canhotos. Graças ao sistema Wave patenteado, pode transformar o Waver de um rato para canhotos num rato para destros, e vice-versa, com um único movimento.

Ao alternar regularmente entre a mão esquerda e a direita, distribui a carga por ambas as mãos e evita problemas incómodos, como a LER. Além disso, o rato é adequado para qualquer utilizador, sendo assim ideal para partilhar. Com um Waver no local de trabalho, todos podem utilizar o rato de forma saudável. Everybody wave!

Requisitos do sistema/Compatibilidade: Windows, MacOS



Digitalize o código QR para obter mais informações sobre este produto!
https://r-go.tools/waver_web_pt



Veja este vídeo e wave!



Visão geral do produto

01/02 Botão esquerdo (primário) / Botão direito (secundário)*

03 Roda de de rolagem

04 Apoio para o polegar

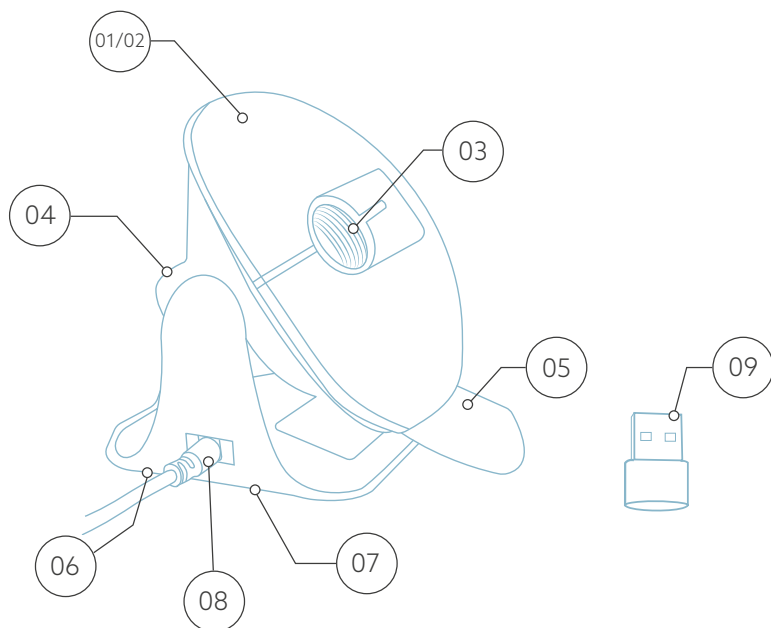
05 Apoio para o dedo mindinho

06 Botão de ligar/desligar

07 Botão DPI

08 Cabo USB-C

09 Conversor USB-C para USB-A



* Os botões esquerdo (primário) e direito (secundário) trocam automaticamente quando inclinas o rato.

Como ligar

Plugando e jogando

Ligue o cabo a uma porta USB A livre no seu PC/portátil. Assim que o cabo estiver ligado ao computador, o Waver está pronto a utilizar.

FAQ (Perguntas frequentes)

Como posso apoiar o meu dedo mindinho ao usar o rato?

Empurre o apoio para o dedo mindinho para baixo, na direção do lado do rato onde se encontra o seu dedo mindinho.

Tenho de trocar os botões primário e secundário do rato se quiser utilizá-lo com a outra mão?

Não, não é necessário. Os botões são trocados automaticamente ao inclinar o rato.

Como utilizar

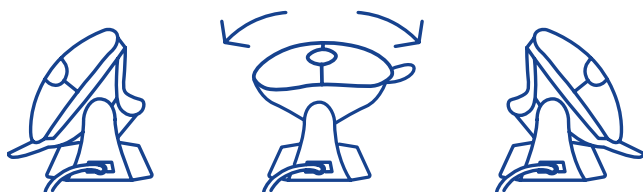
Para alternar entre o uso do rato com a mão direita e com a mão esquerda.

Passo A

Para alternar da posição para destros para a posição para canhotos, incline o rato para o outro lado.

Passo B

Em seguida, empurre o apoio para o mindinho para baixo, para o outro lado.



Software R-Go Break

Descarregue o software R-Go Break em
www.r-go-break.com

O software R-Go Break é compatível com o rato R-Go Waver, os ratos Twister e R-Go HE Break e os teclados.

O R-Go Break é uma ferramenta de software que o ajuda a lembrar-se de fazer pausas. Enquanto trabalha, o software R-Go Break aciona a luz LED no seu rato Waver. Este indicador de pausa muda de cor, tal como um semáforo. Quando a luz fica verde, significa que está a trabalhar de forma saudável. O laranja indica que está na hora de uma breve pausa e o vermelho indica que já trabalhou demasiado tempo. Desta forma, recebe feedback positivo sobre o seu comportamento em relação às pausas.



Para mais informações sobre o software R-Go Break, digitalize o código QR!

https://r-go.tools/break_web_pt

Manutenção

Avisos

- Este aparelho não é um brinquedo e não é adequado para crianças pequenas. Antes de utilizar, leia e siga todas as instruções e avisos contidos neste manual.
- PERIGO DE ASFIXIA: Este aparelho contém peças pequenas que podem ser engolidas por crianças com menos de 3 anos. Mantenha fora do alcance das crianças.
- NÃO tente abrir, reparar ou modificar este aparelho por conta própria. Isso coloca-o em risco de choques elétricos ou outros riscos de segurança.
- Verifique o dispositivo e o cabo USB antes de utilizar. Em caso de danos, contacte a R-Go Tools antes de voltar a utilizar o dispositivo.
- Mantenha o dispositivo afastado da humidade. Não o utilize com as mãos molhadas. Um dispositivo molhado pode causar um choque elétrico.

Manutenção do produto

- Tente evitar o contacto com cremes para as mãos/ desinfetantes durante a utilização do rato.
- Remova regularmente o pó e a sujidade da parte inferior do rato para garantir um deslizamento suave.
- Limpe o dispositivo com um pano seco e macio.
- Não deite o seu dispositivo no fogo nem na água.
- Antes de o deitar fora, procure um ponto de reciclagem de REEE na sua zona onde o rato seja recolhido e posteriormente reciclado.

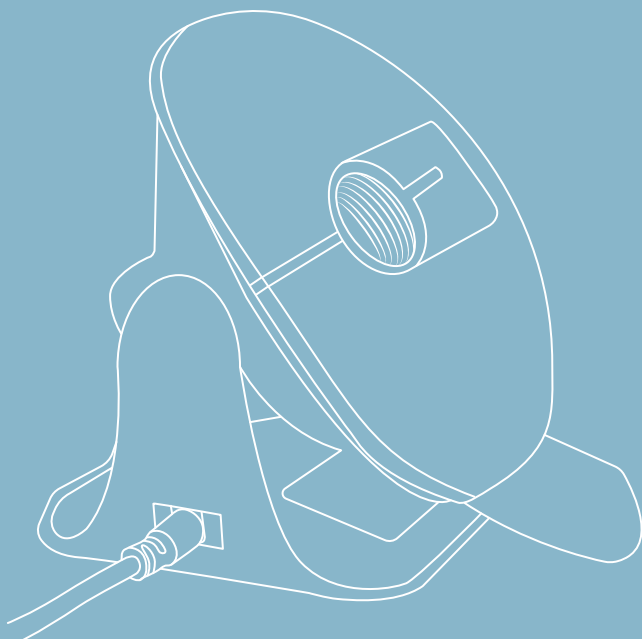
Manutenção

- Remove regularmente o pó e a sujidade acumulados na parte inferior do rato para garantir um movimento suave.
- Limpa o dispositivo com um pano seco e macio.
- Não deites o teu dispositivo no fogo ou na água.
- Em caso de descarte, procura um local de reciclagem de REEE na tua área, que irá recolher o teu rato e tratar dos procedimentos de reciclagem.

Resolução de problemas

Se o seu rato não estiver a funcionar corretamente ou se tiver problemas durante a utilização, execute as seguintes ações:

- Teste o seu rato noutra PC/portátil. Se continuar sem funcionar, contacte info@r-go-tools.com.



mouse ergonomico

R-Go Waver

RGOWABMWDBL

tutte le misure
con cavo
sinistra e destra

Indice

Panoramica del prodotto	81
Come collegarlo	82
FAQ (Domande frequenti)	83
Utilizzo	84
Software R-Go Break	85
Manutenzione	86
Risoluzione dei problemi	88

Congratulazioni per il tuo acquisto!

Questo mouse verticale è ambidestro, il che significa che è adatto sia per utenti destrimani che mancini. Grazie al sistema Wave brevettato, puoi trasformare il Waver da mouse per mancini a mouse per destrimani, e viceversa, con un solo movimento.

Alternando regolarmente la mano sinistra e la destra, distribuisce il carico su entrambe le mani e previene fastidiosi disturbi come la sindrome da stress ripetitivo (RSI). Inoltre, il mouse è adatto a qualsiasi utente, quindi è ideale da condividere. Con un Waver sul posto di lavoro, tutti possono usare il mouse in modo sano. Everybody wave!

Requisiti di sistema/Compatibilità: Windows, MacOS



Scansiona il codice QR per ulteriori informazioni su questo prodotto!
https://r-go.tools/waver_web_it



Guarda questo video e wave!



Panoramica del prodotto

01/02 Pulsante sinistro (primario) / Pulsante destro (secondario)*

03 Rotella di scorrimento

04 Appoggio per il pollice

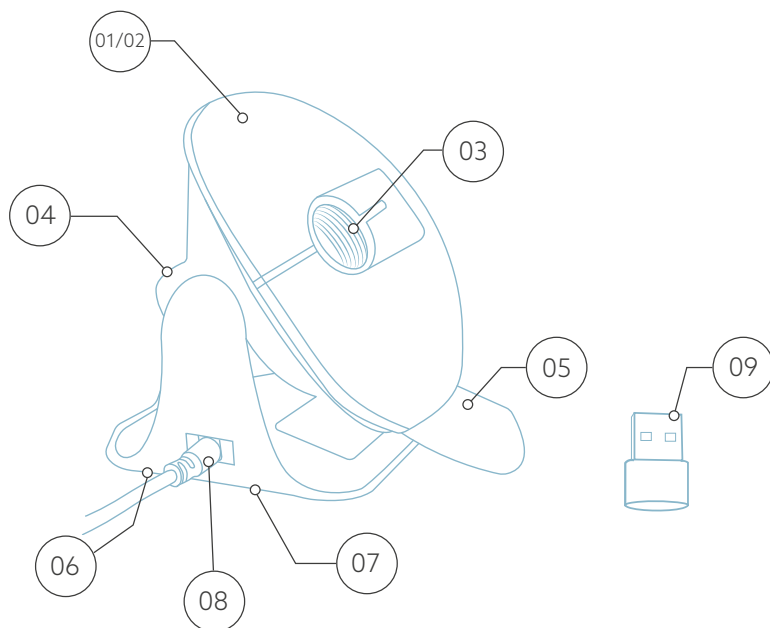
05 Appoggio per il mignolo

06 Pulsante di accensione/spegnimento

07 Pulsante DPI

08 Cavo USB-C

09 Convertitore da USB-C a USB-A



* I pulsanti destro e sinistro cambiano automaticamente quando si ruota il mouse.

Come collegarlo

Plug-and-Play

Inserisci il cavo in una porta USB A libera sul tuo PC/laptop. Una volta inserito il cavo nel computer, il Waver è pronto per l'uso.

FAQ (Domande frequenti)

Come posso sostenere il mignolo mentre uso il mouse?

Spingi il supporto per il mignolo verso il basso, sul lato del mouse dove si trova il mignolo.

Devo invertire i pulsanti primario e secondario del mouse se voglio utilizzarlo con l'altra mano?

No, non è necessario. I pulsanti vengono invertiti automaticamente quando si inclina il mouse.

Utilizzo

Per l'utilizzo alternato del mouse con la mano destra e con la mano sinistra.

Passo A

Per passare dalla posizione per destrimani a quella per mancini, inclina il mouse dall'altra parte.

Passo B

Quindi spingi il poggia-mignolo verso il basso dall'altra parte.

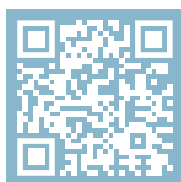


Software R-Go Break

Scarica il software R-Go Break su
www.r-go-break.com

Il software R-Go Break è compatibile con il mouse R-Go Waver, i mouse Twister e R-Go HE Break e le tastiere.

R-Go Break è uno strumento software che ti aiuta a ricordarti di fare delle pause. Mentre lavori, il software R-Go Break attiva la spia LED sul tuo mouse Waver. Questo indicatore di pausa cambia colore, proprio come un semaforo. Quando la spia diventa verde, significa che stai lavorando in modo sano. L'arancione indica che è ora di fare una breve pausa e il rosso indica che hai lavorato troppo a lungo. In questo modo ricevi un feedback positivo sul tuo comportamento in materia di pause.



Per maggiori informazioni su
il software R-Go Break,
scansiona il codice QR!
https://r-go.tools/break_web_it

Manutenzione

Avvertenze

- Questo apparecchio non è un giocattolo e non è adatto ai bambini piccoli. Prima dell'uso, leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze contenute nel presente manuale.
- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:** Questo apparecchio contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite dai bambini di età inferiore ai 3 anni. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **NON** tentare di aprire, riparare o modificare questo dispositivo da soli. Ciò comporta il rischio di scosse elettriche o altri rischi per la sicurezza.
- Controlla il dispositivo e il cavo USB prima dell'uso. In caso di danni, contatta R-Go Tools prima di riutilizzare il dispositivo.
- Tieni il dispositivo lontano dall'umidità. Non utilizzarlo con le mani bagnate. Un dispositivo bagnato può causare una scossa elettrica.

Manutenzione del prodotto

- Cerca di evitare il contatto con creme per le mani/ disinfettanti durante l'uso del mouse.
- Rimuovi regolarmente polvere e sporco dalla parte inferiore del mouse per garantire uno scorrimento fluido.
- Pulisci il dispositivo con un panno morbido e asciutto.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco o nell'acqua.
- Prima di smaltirlo, cerca un punto di raccolta RAEE

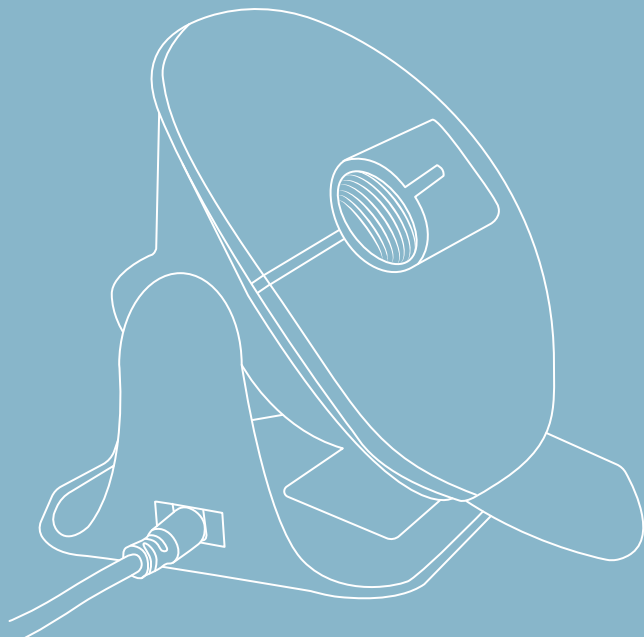
Manutenzione

nella tua zona dove il mouse venga raccolto e successivamente riciclato.

Risoluzione dei problemi

Se il mouse non funziona correttamente o se riscontri problemi durante l'uso, procedi come segue:

- Prova il mouse su un altro PC/laptop. Se continua a non funzionare, contatta info@r-go-tools.com.



ergonomisk mus

R-Go Waver

RGOWABMWDBL

alla storlekar
sladdansluten
vänster- och högerhänt

Innehåll

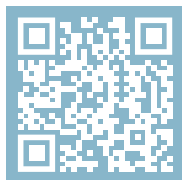
Produktöversikt	92
Hur ansluter du	93
FAQ (Vanliga frågor)	94
Användning	95
R-Go Break-programvara	96
Underhåll	97
Felsökning	98

Grattis till ditt köp!

Denna vertikala mus är ambidexter, vilket innebär att den passar både vänster- och högerhänta användare. Tack vare det patenterade wave-systemet kan du med en enda rörelse ändra Waver från en vänsterhänt till en högerhänt mus, och tvärtom.

Genom att regelbundet växla mellan vänster och höger hand fördelar du belastningen över båda händerna och förebygger besvärande åkommor som RSI. Dessutom passar musen alla användare, vilket gör den perfekt att dela. Med en Waver på arbetsplatsen kan alla använda musen på ett hälsosamt sätt. Everybody wave!

Systemkrav/Kompatibilitet: Windows, MacOS



Skanna QR-koden för mer
information om denna produkt!
https://r-go.tools/waver_web_se



Titta på den här
videon & wave!



Produktöversikt

01/02 Vänster (primär) knapp / Höger (sekundär) knapp*

03 Rullhjul

04 Tumstöd

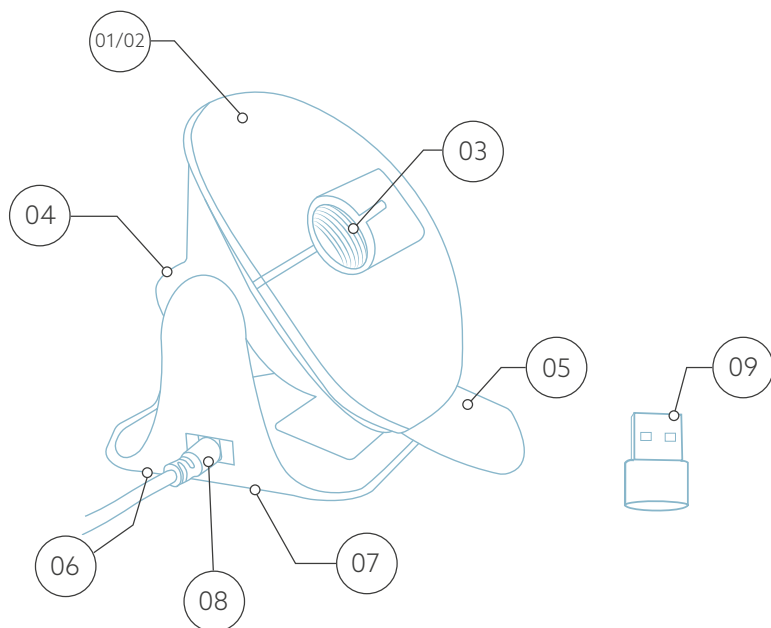
05 Stöd för lillfingret

06 På/av-knapp

07 DPI-knapp

08 USB-C-kabel

09 USB-C till USB-A-adapter



* Den vänstra (primära) och den högra (sekundära) knappen byter automatiskt plats när du lutar musen. **92**

Hur ansluter du

Plug-and-Play

Anslut sladden till en ledig USB A-port på din PC/laptop. Så snart sladden är ansluten till datorn kan du använda Waver.

FAQ (Vanliga frågor)

Hur kan jag få stöd för lillfingret när jag använder musen?

Tryck ner lillfingerstödet mot den sida av musen där ditt lillfinger vilar.

Måste jag byta plats på musens primära och sekundära knappar om jag vill använda musen med den andra handen?

Nej, det behövs inte. Knapparna byter automatiskt plats när du vänder på musen.

Användning

För växlande användning av musen för både vänster- och högerhänta.

Steg A

För att växla från höger- till vänsterhänt läge, vänd musen åt andra hållet.

Steg B

Tryck sedan ned lillfingerstödet åt andra hållet.

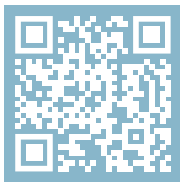


R-Go Break-programvara

R-Go Break-programvara www.r-go-break.com

Programvaran R-Go Break är kompatibel med musen R-Go Waver, Twister samt R-Go HE Break-musarna och -tangentborden.

R-Go Break är en programvara som hjälper dig att komma ihåg att ta pauser från ditt arbete. Medan du arbetar styr programvaran R-Go Break LED-lampan på din Break-mus eller ditt Break-tangentbord. Denna pausindikator ändrar färg, precis som ett trafikljus. När lampan lyser grönt betyder det att du arbetar på ett hälsosamt sätt. Orange indikerar att det är dags för en kort paus och rött att du har arbetat för länge. På så sätt får du feedback på ditt rastbeteende på ett positivt sätt.



För mer information om R-Go-pausprogramvaran, skanna QR-koden!

https://r-go.tools/break_web_se

Underhåll

Varningar

- Denna apparat är inte en leksak och är inte lämplig för små barn. Läs och följ alla anvisningar och varningar i denna bruksanvisning innan användning.
- KVÄVNINGSRISK: Denna apparat innehåller små delar som kan sväljas av barn under 3 år. Förvara utom räckhåll för barn.
- Försök INTE öppna, reparera eller modifiera denna enhet själv. Detta medför risk för elchock eller andra säkerhetsrisker.
- Kontrollera enheten och USB-kabeln före användning. Vid skador, kontakta R-Go Tools innan du använder enheten igen.
- Håll enheten borta från fukt. Använd den inte med våta händer. En våt enhet kan orsaka elchock.

Produktunderhåll

- Försök att undvika kontakt med handkrämer/ desinfektionsmedel när du använder musen.
- Ta regelbundet bort damm och smuts från musens undersida för att säkerställa en smidig glidning.
- Rengör enheten med en torr, mjuk trasa.
- Kasta inte enheten i eld eller vatten.
- Innan du slänger den, leta upp en WEEE-återvinningsstation i ditt område där musen samlas in och återvinns.

Felsökning

Om musen inte fungerar som den ska eller om du upplever problem när du använder den, gör följande:

- Testa musen på en annan dator/bärbar dator. Om den fortfarande inte fungerar, kontakta info@r-go-tools.com.